



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Liikenne- ja matkailuvaliokunta

2011/0438(COD)

20.6.2012

LAUSUNTOLUONNOS

liikenne- ja matkailuvaliokunnalta

sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi julkisista
hankinnoista
(COM(2011)0896 – C7-0006/2012 – 2011/0438(COD))

Valmistelija: Eva Lichtenberger

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Julkisilla hankinnoilla on suuri merkitys Euroopan unionin talouden yleisen suorituskyvyn kannalta. Viranomaisten tavara-, palvelu- ja rakennusmenot ovat noin 18 prosenttia suhteessa BKT:hen. Menojen volyymin vuoksi julkisia hankintoja voidaan käyttää niin, että niillä on vahva vipuvaikutus älykästä, kestävästä ja osallistavaa kasvua edistävien sisämarkkinoiden aikaansaamisessa.

Julkisilla hankinnoilla on myös Eurooppa 2020 -strategiassa keskeinen merkitys yhtenä niistä markkinalähtöisistä välineistä, joita on tarkoitus käyttää niiden tavoitteiden saavuttamiseksi, jotka koskevat yritysten liiketoimintaympäristön ja innovointiolosuhteiden parantamista sekä vihreiden hankintojen laajemman käytön edistämistä, mikä tukee siirtymistä resurssitehokkaaseen ja vähähiiliseen talouteen. Eurooppa 2020 -strategiassa painotetaan myös, että julkisissa hankinnoissa on varmistettava julkisten varojen mahdollisimman tehokas käyttö ja että julkisten hankintojen markkinat on pidettävä avoimina EU:n laajuisesti.

Valmistelija suhtautuu myönteisesti komission ehdotukseen julkisista hankinnoista annettujen direktiivien uudistamisesta. Säädösehdotuksen ansiosta hankintamenettelyistä pitäisi tulla hankintaviranomaisten kannalta yksinkertaisempia ja joustavampia ja yritysten ja ennen kaikkea pk-yritysten markkinoille pääsyn pitäisi parantua. Lainsäädännön tarkistamisen avulla olisi saavutettava tasapaino toisaalta sääntöjen yksinkertaistamisen ja toisaalta innovatiivisiin ja kestäviin sopimuksentekoperusteisiin yhdistettyjen asianmukaisten ja tehokkaiden menettelyjen välillä, samalla kun varmistetaan sähköisten hankintojen yleistymisen.

Hankintasopimukset olisi tehtävä puolueettomin perustein, joilla varmistetaan avoimuuden, syrjimättömyyden ja yhdenvertaisen kohtelun periaatteiden noudattaminen. Näillä perusteilla olisi taattava, että tarjoukset arvioidaan todellisen kilpailun olosuhteissa myös silloin, kun hankintaviranomaiset vaativat laadukkaita rakennusurakoita, tavaroita ja palveluja, jotka sopivat optimaalisesti niiden tarpeisiin, esimerkiksi kun valittuihin hankintasopimuksen tekopäätökseen sisältyy tuotantoprosessiin liittyviä tekijöitä.

Valmistelija on vahvasti sitä mieltä, että hankintaviranomaisten olisi käytettävä tekoperusteena "kokonaistaloudellisesti edullisinta ja kestäväntä tarjousta" ja hylättävä vaihtoehtoinen "alhaisimman hinnan" peruste. Koska hinta otetaan huomioon myös kokonaistaloudellisesti edullisimmassa ja kestävimässä tarjouksessa, hankintaviranomaisilla on mahdollisuus tehdä valintoja, jotka vastaavat parhaiten heidän tarpeitaan, ja ottaa huomioon myös hinta, strategiset yhteiskunnalliset tavoitteet, innovatiiviset ratkaisut sekä sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät tekijät.

Julkisia hankintoja olisi käytettävä innovoinnin edistämiseen. Julkisia hankkijoita on kannustettava ostamaan innovatiivisia tuotteita ja palveluja, jotta saavutetaan kestävä kehityksen tavoitteet. Erityisesti liikenteen alalla tarvitaan uusia innovatiivisia ratkaisuja ja ideoita ja julkisia hankintoja olisi käytettävä tähän tarkoitukseen.

Elinkaariajattelua olisi tehostettava ja koko tuotantoprosessin sosiaaliset ja ympäristövaikutukset on otettava huomioon. Hankintaviranomaisilla olisi oltava enemmän mahdollisuuksia esittää koko tuotantoprosessia eikä pelkästään tuotetta koskevia vaatimuksia. Tämä johtaa kestävämpiin hankintoihin myös liikenteen alalla.

Kaikissa hankinnoissa, jotka on tarkoitettu henkilöiden käyttöön, hankintaviranomaisten olisi laadittava tekniset eritelvät ottaen huomioon vammaiskäytön edellytykset tai kaikkien käyttäjien vaatimukset täyttävä suunnittelu. Tämä on erityisen tärkeää julkisen liikenteen ja matkailun aloilla.

Alihankintoja koskevia säännöksiä olisi vahvistettava. Tarjoaja on velvoitettava ilmoittamaan tarjouksessaan, minkä osan hankintasopimuksesta se saattaa antaa alihankintana kolmansille osapuolille, sekä ehdotetut alihankkijat. Lisäksi voittanut tarjoaja ja kaikki alihankkijat on voitava saattaa vastuuseen siinä tapauksessa, että lainsäädäntöä ei noudateta. Tarvitaan valvontajärjestelmä, joka kattaa toimeksisaajaketjun kaikki osat.

Valmistelija on jättänyt käsiteltäväksi tarkistuksia edellä mainituista aiheista. Joissakin tapauksissa valmistelija piti tarpeellisena poistaa eräitä komission ehdottamia säännöksiä, sillä valmistelijan mielestä tiettyihin asioihin voidaan puuttua tehokkaammin kansallisella lainsäädännöllä, kun otetaan huomioon alakohtaiset ja alueelliset ominaispiirteet, toissijaisuusperiaatteen ja parempaa sääntelyä koskevan periaatteen mukaisesti.

Lopuksi valmistelija haluaa vielä korostaa tarvetta taata julkisia hankintoja koskevien direktiivien oikeusvarmuus ja niiden yhdenmukaisuus liikennettä ja postipalveluja koskevan unionin nykyisen lainsäädännön kanssa.

TARKISTUKSET

Liikenne- ja matkailuvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus direktiiviksi 1 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tässä direktiivissä hankinnalla tarkoitetaan rakennusurakoiden, tavaroiden tai palvelujen *ostoa tai muunlaista hankintaa*, jonka yksi tai useampi hankintaviranomainen tekee valitsemiltaan talouden toimijoilta, riippumatta siitä, ovatko kyseiset rakennusurakat, tavarat tai palvelut tarkoitettu julkiseen käyttöön.

Tarkistus

Tässä direktiivissä **julkisella** hankinnalla tarkoitetaan **rahallista vastiketta vastaan tehtyä sopimusta** rakennusurakoiden, tavaroiden tai palvelujen **hankinnasta**, jonka yksi tai useampi hankintaviranomainen tekee valitsemiltaan talouden toimijoilta, riippumatta siitä, ovatko kyseiset rakennusurakat, tavarat tai palvelut tarkoitettu julkiseen käyttöön.

Or. en

Tarkistus 2
Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Vaikka rakennusurakoiden, tavaroiden ja/tai palvelujen muodostama kokonaisuus olisi hankittu eri hankintasopimuksilla, sillä tarkoitetaan kuitenkin tässä direktiivissä yhtä hankintaa, jos kyseiset hankintasopimukset kuuluvat samaan hankkeeseen.

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 3
Ehdotus direktiiviksi
21 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Tässä artiklassa 'yksityisillä eduilla' tarkoitetaan perheeseen tai tunne-elämään liittyviä tai taloudellisia, poliittisia tai muita ehdokkaiden tai tarjoajien kanssa olevia yhteisiä etuja, ristiriidassa olevat ammatilliset edut mukaan luettuina.

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Tähän seikkaan voidaan puuttua tehokkaammin kansallisella lainsäädännöllä.

Tarkistus 4
Ehdotus direktiiviksi
21 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja henkilöstön jäseniä vaaditaan

Poistetaan.

ilmoittamaan kaikista ehdokkaihin tai tarjoajiin liittyvistä eturistiriidoista heti, kun he ovat tulleet niistä tietoisiksi, jotta hankintaviranomainen voi toteuttaa korjaavat toimenpiteet;

Or. en

Perustelu

Tähän seikkaan voidaan puuttua tehokkaammin kansallisella lainsäädännöllä.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi

21 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos on kyse eturistiriidasta, hankintaviranomaisen on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet.
Toimenpiteisiin voi kuulua henkilöstön jäsenen vapauttaminen siitä hankintamenettelystä, johon eturistiriita vaikuttaa, tai kyseisen henkilön siirtäminen hoitamaan toisia tehtäviä ja velvollisuuksia. Jos eturistiriitaa ei voida poistaa tehokkaasti muulla tavoin, asianomainen ehdokas tai tarjoaja on suljettava pois hankintamenettelystä.

Tarkistus

Jos on kyse eturistiriidasta, hankintaviranomaisen on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet.

Or. en

Perustelu

Tällaisten toimien tarkka luonne olisi päätettävä kansallisella tasolla.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi

21 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Kaikki tämän artiklan nojalla toteutettavat toimenpiteet on dokumentoitava 85 artiklassa

Tarkistus

Poistetaan.

tarkoitettuun erilliseen kertomukseen.

Or. en

Tarkistus 7
Ehdotus direktiiviksi
22 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Hankintamenettelyn alussa ehdokkaita on vaadittava antamaan valahtoinen vakuutus siitä, että ne eivät ole pyrkineet eivätkä aio pyrkiä

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on annettava säännöt, joilla tehokkaasti estetään ja havaitaan hankintamenettelyn aikana tapahtuvaa, erityisesti hankinta-asiakirjojen laatimiseen, ehdokkaiden valitsemiseen ja sopimuksen tekemiseen liittyvää lainvastaista käyttäytymistä ja kilpailun vääristämistä ja rangaistaan niistä.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksilla 7–10 pyritään yksinkertaistamaan 22 artiklaa.

Tarkistus 8
Ehdotus direktiiviksi
22 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) vaikuttamaan sopimattomasti hankintaviranomaisen päätöksentekomenettelyyn tai saamaan luottamuksellisia tietoja, joiden avulla ne voivat saada sopimattomia etuja hankintamenettelyssä;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 9
Ehdotus direktiiviksi
22 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) tekemään muiden ehdokkaiden tai tarjoajien kanssa sopimuksia, joiden tarkoituksena on vääristää kilpailua;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 10
Ehdotus direktiiviksi
22 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) tarkoituksellisesti antamaan harhaanjohtavia tietoja, jotka voivat vaikuttaa olennaisesti poissulkemista, valintaa ja hankintasopimuksen tekoa koskeviin päätöksiin.

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 11
Ehdotus direktiiviksi
24 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltiot voivat myös säätää, että hankintaviranomaiset voivat käyttää tarjousperusteista neuvottelumenettelyä tai kilpailullista neuvottelumenettelyä seuraavissa tapauksissa:

Jäsenvaltiot voivat myös säätää, että hankintaviranomaiset voivat käyttää tarjousperusteista neuvottelumenettelyä tai kilpailullista neuvottelumenettelyä, **edellyttäen että ne varmistavat kaikkien tarjoajien yhdenvertaisen kohtelun,** seuraavissa tapauksissa:

Or. en

Tarkistus 12
Ehdotus direktiiviksi
40 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti

Kaikissa hankinnoissa, joiden kohde on tarkoitettu henkilöiden käyttöön, olipa kyse yleisöstä tai hankintaviranomaisen henkilöstöstä, tekniset eritelmät on asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta laadittava siten, että voidaan ottaa huomioon vammaiskäytön edellytykset tai kaikkien käyttäjien vaatimukset täyttävä suunnittelu.

Tarkistus

Kaikissa hankinnoissa, joiden kohde on tarkoitettu henkilöiden käyttöön, olipa kyse yleisöstä tai hankintaviranomaisen henkilöstöstä, tekniset eritelmät on asianmukaisesti perusteltuja, **tarjouskilpailukutsussa mainittuja** tapauksia lukuun ottamatta laadittava siten, että voidaan ottaa huomioon vammaiskäytön edellytykset tai kaikkien käyttäjien vaatimukset täyttävä suunnittelu.

Or. en

Tarkistus 13
Ehdotus direktiiviksi
40 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Teknisiin eritelmiin voidaan tarvittaessa sisällyttää myös seuraavia seikkoja koskevat vaatimukset:

(a) suorituskyky, ympäristö- ja ilmastomyönteisyyden tasot sekä sosiaalisesti kestävä tuotantoprosessin taso mukaan luettuina;

(b) elinkaari;

(c) sosiaalisesti kestävä tuotantoprosessi;

(d) kyseisen sopimuksen toteutukseen osoitetun henkilöstön organisointi, pätevyys ja kokemus;

(e) turvallisuus tai mitat, mukaan lukien menettelyt, jotka koskevat laadunvarmistusta, termistöä, tunnuksia, testausta ja testausmenetelmiä, pakkausta, merkitsemistä ja etiketöintiä sekä käyttöohjeita;

(f) säännöt, jotka liittyvät suunnitteluun ja kustannuslaskentaan, testaukseen ja tarkastukseen, sekä työn

hyväksymisehdot, rakennusmenetelmät ja -tekniikat sekä kaikki muut tekniset edellytykset, jotka hankintaviranomaisen on mahdollista määrätä yleisen tai erityisen sääntelyn puitteissa ja jotka liittyvät valmiiseen työhön ja materiaaleihin tai näiden osiin.

Or. en

Tarkistus 14
Ehdotus direktiiviksi
53 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) kaikille hyväksyttävän tarjouksen tehneille tarjoajille tarjoajien kanssa käytävistä neuvotteluista ja vuoropuhelusta sekä niiden etenemisestä.

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 15
Ehdotus direktiiviksi
54 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Hankintaviranomaiset **voivat päättää olla tekemättä** hankintasopimusta parhaimman tarjouksen jättäneen tarjoajan kanssa, jos ne ovat todenneet, ettei tarjous ole **vähintään vastaavalla tavalla** unionin lainsäädännön sosiaali-, työ- tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten mukainen.

Tarkistus

2. Hankintaviranomaiset **eivät saa tehdä** hankintasopimusta parhaimman tarjouksen jättäneen tarjoajan kanssa, jos ne ovat todenneet, ettei tarjous ole unionin **tai kansallisen** lainsäädännön sosiaali-, työ-, **terveys-, turvallisuus-** tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, **rakennusurakan, palvelun** tai **tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai** liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten mukainen.

Or. en

Tarkistus 16
Ehdotus direktiiviksi
55 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) hankintaviranomainen on tietoinen unionin lainsäädännöstä johtuvien sosiaali-, työ- tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten rikkomisesta. Unionin lainsäädännön tai kansainvälisten säännösten noudattaminen käsittää myös vastaavalla tavalla tapahtuvan noudattamisen;

Tarkistus

a) hankintaviranomainen on tietoinen unionin ***tai kansallisesta*** lainsäädännöstä johtuvien sosiaali-, työ-, ***terveys-***, ***turvallisuus-*** tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, ***rakennusurakan, palvelun*** tai ***tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai*** liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten rikkomisesta.. Unionin lainsäädännön tai kansainvälisten säännösten noudattaminen käsittää myös vastaavalla tavalla tapahtuvan noudattamisen;

Or. en

Tarkistus 17
Ehdotus direktiiviksi
55 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Ehdokas tai tarjoaja, joka on jossakin 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuista tilanteista, voi esittää hankintaviranomaiselle näytön luotettavuudestaan siitä huolimatta, että asianmukainen poissulkemisperuste on olemassa.

Tarkistus

Ehdokas tai tarjoaja, joka on jossakin 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuista tilanteista, voi esittää hankintaviranomaiselle näytön luotettavuudestaan ***tai tarvittaessa alihankkijansa luotettavuudesta*** siitä huolimatta, että asianmukainen poissulkemisperuste on olemassa.

Or. en

Tarkistus 18
Ehdotus direktiiviksi
55 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

6 a. Tätä artiklaa sovelletaan alihankintamenettelyihin ja alihankkijoihin.

Or. en

Tarkistus 19
Ehdotus direktiiviksi
56 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(c a) unionin tai kansallisesta lainsäädännöstä johtuvien sosiaali-, työ-, terveys-, turvallisuus- tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, rakennusurakan, palvelun tai tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten noudattamiseen.

Or. en

Tarkistus 20
Ehdotus direktiiviksi
56 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Tätä artiklaa sovelletaan alihankintamenettelyihin ja alihankkijoihin.

Or. en

Tarkistus 21
Ehdotus direktiiviksi
60 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Näyttö talouden toimijan taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta voidaan yleensä antaa yhdellä tai useammalla liitteessä XIV *olevassa 1 osassa* luetellulla asiakirjalla.

Tarkistus

Näyttö talouden toimijan taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta ***sekä siitä, noudattaako se unionin tai kansallisesta lainsäädännöstä johtuvia sosiaali-, työ-, terveys-, turvallisuus- tai ympäristöoikeudellisia velvoitteita sekä rakennusurakan, palvelun tai tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavia työehtosopimuksia***, voidaan yleensä antaa yhdellä tai useammalla liitteessä XIV luetellulla asiakirjalla.

Or. en

Tarkistus 22
Ehdotus direktiiviksi
66 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Rajoittamatta yksittäisistä palveluista suoritettavia korvauksia koskevien kansallisten lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten soveltamista hankintaviranomaisten on käytettävä ***yhtä seuraavista*** julkisten hankintasopimusten ***tekoperusteista***:

Tarkistus

Rajoittamatta yksittäisistä palveluista suoritettavia korvauksia koskevien kansallisten lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten soveltamista hankintaviranomaisten on käytettävä julkisten hankintasopimusten ***tekoperusteena kokonaistaloudellisesti edullisinta ja kestäväntä tarjousta***.

(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

Tarkistus 23
Ehdotus direktiiviksi
66 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous,

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 24
Ehdotus direktiiviksi
66 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) alin hinta.

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 25
Ehdotus direktiiviksi
66 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) palvelusopimusten ja rakennusurakoiden suunnittelua koskevien sopimusten osalta voidaan ottaa huomioon sopimuksen toteutukseen osoitetun henkilöstön organisointi, pätevyys ja kokemus, ***jolloin kyseistä henkilöstöä ei hankintasopimuksen tekemisen jälkeen saa vaihtaa ilman hankintaviranomaisen suostumusta, koska hankintayksikön on varmistettava, että organisointi ja laatu säilyvät vastaavina vaihdoksista huolimatta;***

b) palvelusopimusten ja rakennusurakoiden suunnittelua koskevien sopimusten osalta voidaan ottaa huomioon sopimuksen toteutukseen osoitetun henkilöstön organisointi, pätevyys ja kokemus;

Or. en

Tarkistus 26
Ehdotus direktiiviksi
66 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Hankintasopimuksen tekoperusteilla on varmistettava todellinen kilpailu, ja niihin on liityttävä vaatimuksia, jotka mahdollistavat, että hankintaviranomainen voi tosiasiallisesti tarkistaa tarjoajan esittämät tiedot, jotta voidaan määrittää, noudattavatko tarjoajat hankintasopimuksen tekoperusteita.

Or. en

Tarkistus 27
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Poikkeuksellisen alhaiset tarjoukset

Tarjouksen hinta

Or. en

Tarkistus 28
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

1. Hankintaviranomaisen on vaadittava, että talouden toimijat selittävät hinnan tai laskutettavat kustannukset, **jos seuraavat edellytykset täyttyvät:**

1. Hankintaviranomaisen on vaadittava, että talouden toimijat selittävät **yksityiskohtaisesti tarjouksensa** hinnan tai laskutettavat kustannukset.

Or. en

Tarkistus 29
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) hinta tai laskutettava kustannus on yli 50 prosenttia alhaisempi kuin muiden tarjoajien keskimääräinen hinta tai kustannukset;

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Tähän voidaan puuttua tehokkaammin kansallisessa lainsäädännössä ottaen huomioon alakohtaiset ja alueelliset ominaispiirteet.

Tarkistus 30

Ehdotus direktiiviksi

69 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) hinta tai laskutettava kustannus on yli 20 prosenttia alhaisempi kuin toiseksi edullisimman tarjouksen hinta tai kustannukset;

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Tähän voidaan puuttua tehokkaammin kansallisessa lainsäädännössä ottaen huomioon alakohtaiset ja alueelliset ominaispiirteet.

Tarkistus 31

Ehdotus direktiiviksi

69 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) tarjouksia on jätetty vähintään viisi.

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Tähän voidaan puuttua tehokkaammin kansallisessa lainsäädännössä ottaen huomioon

alakohtaiset ja alueelliset ominaispiirteet.

Tarkistus 32
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos tarjoukset vaikuttavat ***muista syistä*** poikkeuksellisen alhaisilta, ***hankintaviranomaiset voivat pyytää myös niitä koskevia selityksiä.***

Tarkistus

2. Jos tarjoukset vaikuttavat poikkeuksellisen alhaisilta, ***hankintaviranomaisten on pyydetävä lisäselityksiä ennen tarjouksen hylkäämistä.***

Or. en

Tarkistus 33
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – 3 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

(c a) unionin tai kansallisesta lainsäädännöstä johtuvien sosiaali-, työ-, terveys-, turvallisuus- tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, rakennusurakan, palvelun tai tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten noudattamista;

Tarkistus

(c a) unionin tai kansallisesta lainsäädännöstä johtuvien sosiaali-, työ-, terveys-, turvallisuus- tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, rakennusurakan, palvelun tai tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten noudattamista;

Or. en

Tarkistus 34
Ehdotus direktiiviksi
69 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Hankintaviranomaisten on hylättävä parhaimman tarjouksen esittänyt tarjoaja,

Tarkistus

Hankintaviranomaisten on hylättävä parhaimman tarjouksen esittänyt tarjoaja,

jos ne ovat todenneet, että tarjous on poikkeuksellisen alhainen, koska se ei ole unionin lainsäädännön sosiaali- **ja työoikeudellisten** tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden tai liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten mukainen.

jos ne ovat todenneet, että tarjous on poikkeuksellisen alhainen, koska se ei ole unionin **ja kansallisen** lainsäädännön sosiaali-, **työ-, terveys-, turvallisuus-** tai ympäristöoikeudellisten velvoitteiden, **rakennusurakan, palvelun tai tavaranhankinnan suorituspaikalla sovellettavien työehtosopimusten tai** liitteessä XI lueteltujen kansainvälisen sosiaali- ja ympäristöoikeuden säännösten mukainen.

Or. en

Tarkistus 35
Ehdotus direktiiviksi
71 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hankintaviranomainen voi pyytää ***tai jäsenvaltio voi velvoittaa sen pyytämään*** hankinta-asiakirjoissa, että tarjoaja ilmoittaa tarjouksessaan, minkä osan hankintasopimuksesta tämä saattaa antaa alihankintana kolmansille osapuolille sekä ehdotetut alihankkijat.

Tarkistus

1. Hankintaviranomainen voi pyytää hankinta-asiakirjoissa, että tarjoaja ilmoittaa tarjouksessaan, minkä osan hankintasopimuksesta tämä saattaa antaa alihankintana kolmansille osapuolille sekä ehdotetut alihankkijat. ***Kaikki alihankintaketjua koskevat muutokset ja kaikki uudet alihankkijat on ilmoitettava viipymättä hankintaviranomaiselle.***

Or. en

Tarkistus 36
Ehdotus direktiiviksi
71 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltiot voivat säätää, että alihankkijat voivat pyytää hankintaviranomaista maksamaan niille suoraan tavarantoimituksista, rakennusurakoista ja palveluista, joita ne ovat toimittaneet päätoimeksisaajalle, kun

Tarkistus

2. Jäsenvaltiot voivat säätää, että alihankkijat voivat pyytää hankintaviranomaista maksamaan ***asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa*** niille suoraan tavarantoimituksista, rakennusurakoista ja

hankintasopimuksen luonne sen sallii.
Tällöin jäsenvaltioiden on otettava käyttöön asianmukaiset mekanismit, joilla päätoimeksisaaja voi vastustaa perusteettomia maksuja. Maksutapaa koskevat järjestelyt on vahvistettava hankinta-asiakirjoissa.

palveluista, joita ne ovat toimittaneet päätoimeksisaajalle, kun hankintasopimuksen luonne sen sallii. Maksutapaa koskevat järjestelyt on vahvistettava hankinta-asiakirjoissa.

Or. en

Perustelu

Kaupallisissa toimissa tapahtuvien maksuviivästysten torjumisesta annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2011/7/EU sovelletaan (maaliskuusta 2013 alkaen) yritysten ja viranomaisten välisiin liiketoimiin ja yritysten välisiin liiketoimiin (B2B).

Tarkistus 37

Ehdotus direktiiviksi

72 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) muutoksella otetaan käyttöön ehtoja, jotka olisivat mahdollistaneet muiden kuin alun perin valittujen hakijoiden valinnan tai hankintasopimuksen tekemisen toisen tarjoajan kanssa, jos ehdot olisivat sisältyneet tarjoukseen alkuperäisessä hankintamenettelyssä;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 38

Ehdotus direktiiviksi

72 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jos muutoksen arvo voidaan ilmaista rahallisena, muutosta ei pidetä 1 kohdassa tarkoitettuna merkittävänä muutoksena, jos sen arvo ei ylitä 4 artiklassa vahvistettuja kynnysarvoja ja arvo on vähemmän kuin 5 prosenttia alkuperäisen hankintasopimuksen

Tarkistus

Poistetaan.

hinnasta, edellyttäen ettei muutos vaikuta hankintasopimuksen yleiseen luonteeseen. Jos muutoksia tehdään peräkkäin useampia, arvo arvioidaan peräkkäisten muutosten kumulatiivisen arvon perusteella.

Or. en

Tarkistus 39
Ehdotus direktiiviksi
84 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 40
Ehdotus direktiiviksi
89 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Siirretään 6, 13, 19, 20, 23, 54, 59, 67 ja 86 artiklassa tarkoitettu valta komissiolle **määräämättömäksi ajaksi** [tämän direktiivin voimaantulopäivästä].

2. Siirretään 6, 13, 19, 20, 23, 54, 59, 67 ja 86 artiklassa tarkoitettu valta komissiolle **viideksi vuodeksi** [tämän direktiivin voimaantulopäivästä]. **Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen viiden vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**

Or. en

Tarkistus 41
Ehdotus direktiiviksi
LIITE XIV – II osa – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(e a) asianmukaiset todistukset tai lausunnot todisteeksi siitä, noudatetaanko unionin ja kansallisessa lainsäädännössä määritettyjä ja rakennusurakan, palvelun ja tavarahankinnan suorituspaikalla sovellettavia sosiaali-, työ-, terveys-, turvallisuus- tai ympäristöoikeudellisia sääntöjä;

Or. en